

## PRAYERS

The House resumed debate on the motion of Mr. Cosgrove, seconded by Mr. Chrétien,—That C-151, An Act to provide supplementary borrowing authority, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate continuing;

Mr. Thacker, seconded by Mr. Hnatyshyn, moved,—That this House do now adjourn.

And the question being put on the motion and more than five Members having risen, the Bells to call in the Members were sounded;

At 6.00 o'clock p.m., Madam Speaker declared that the motion had lapsed.

---

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 69(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Parker for Mr. Heap on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. Schellenberger for Mr. Fretz on the Special Committee on Indian Self-Government.

Mr. Halliday for Mr. Reid (St. Catharines) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

---

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 46(1), namely:

By Mr. Johnston, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Ministry of State for Science and Technology for the fiscal year ended March 31, 1982, pursuant to section 22 of the Government Organization Act, 1970, chapter 42, Statutes of Canada, 1970-71-72. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/30C. (*Deemed referred to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates*).

By Mr. Lalonde, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Olympic (1976) Act—(Olympic Coin Program) for the period ended March 31, 1983, pursuant to subsections 17(1) and (3) of the Act, chapter 31, Statutes of Canada 1973-1974 (as amended). (English and French).—Sessional

## PRIÈRE

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Cosgrove, appuyé par M. Chrétien,—Que le projet de loi C-151, Loi portant pouvoir d'emprunt supplémentaire, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Le débat se poursuit;

M. Thacker, appuyé par M. Hnatyshyn, propose,—Que la Chambre s'ajourne maintenant.

La motion est mise aux voix et, plus de cinq députés s'étant levés, la sonnerie d'appel des députés se fait entendre.

A dix-huit heures, Madame le Président déclare que la motion est périmée.

---

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 69(4)b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Parker en remplacement de M. Heap sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

M. Schellenberger en remplacement de M. Fretz sur la liste des membres du Comité spécial sur l'autonomie politique des Indiens.

M. Halliday en remplacement de M. Reid (St. Catharines) sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

---

*États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions de l'article 46(1) du Règlement, savoir:

Par M. Johnston, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du département d'État chargé des Sciences et de la Technologie, pour l'année financière terminée le 31 mars 1982, conformément à l'article 22 de la Loi de 1970 sur l'organisation du gouvernement, chapitre 42, S.R.C., 1970-1971-1972. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/30C. (*Réputé déferé au Comité permanent des prévisions budgétaires en général*).

Par M. Lalonde, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport relatif à la Loi sur les Jeux olympiques de 1976—Pièces olympiques, pour la période terminée le 31 mars 1983, conformément aux articles 17(1) et 17(3) de cette Loi, chapitre 31, Statuts du Canada 1973-1974, telle que modifiée. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n°